

KATEGORIJA · CATEGORY

ZNANOST, OBRAZOVANJE, SCIENCE, EDUCATION, CULTURE KULTURA



NAJBOLJE U KATEGORIJI • THE BEST IN CATEGORY

10 najboljih hrvatskih stranica u ovoj kategoriji • The top 10 Croatian Web pages in this category

U svijetu bajki I. B. Mažuranić

www.usvijetubajki.org

Bajkovito dizajnirane stranice uz bogate informacije o manifestaciji pružaju i zaokruženu informaciju o slavnoj hrvatskoj spisateljici.

Fairy-tale design of children festivities site, provides abundance of information on the manifestation, as well as coherent information on Croatia's famous writer.

Voćarski portal

www.vocarstvo.org

Jako dobar primjer kvalitetnog tematskog portala čije je bogatstvo informacija zacijelo od koristi svima kojima je voćarstvo hobi ili profesija.

A fine example of high quality topic-site, useful to everyone practising fruit growing as a hobby or as a profession.

Booksa.hr

www.booksa.hr

Online portal mnogima omiljenog kluba Booksa jedno je od najreferentnijih mjesta za suvremenu književnost i publicistiku u Hrvatskoj.

Widely popular Booksa book club online site presents one of the most referential contemporary literature and publicist writing sites in Croatia.

Prijatelji životinja

www.prijatelji-zivotinja.hr

Nakon što prosurfaju mnoštvom činjenica o zaštiti i pravima životinja te vegetarijanstvu, i zadržati „mesojedi“ mogli bi postati „biljojedi“.

After surfing through numerous animal protection, animal rights and vegetarianism facts, even the extreme "carnivores" might turn into "herbivores".

Hrvatska kulturna baština

www.kultura.hr

Najreferentnije mjesto za osnovne podatke o različitim projektima digitalizacije i zaštite hrvatske kulturne baštine.

The most referential site for basic information on various digitalisation projects and the Croatian cultural heritage protection.

Online prijevod

www.prevedi-sad.com

Fantastično! Iako ne znamo kako točno radi ovaj online prevoditelj, on uistinu dobro kontekstualno prevodi 15 jezika.

Fantastic! Although we are not completely certain of how exactly this online translator functions, it contextually translates 15 languages actually quite well.

Portal za škole

www.skole.hr

Pregledan i ažuran portal usmjeren na učenike, roditelje i nastavnike te otvoren za suradnju. Školski portal kakav bi trebao biti.

Organized and up-to-date site oriented toward pupils, parents and teacher, cooperation friendly. The school site as it should be.

Ninafotka

www.ninafotka.com

Svojevrsna izložba mlade fotografkinje Nine Đurđević privukla nas je usklađenošću dizajnerskog koncepta s predstavljanim fotografijama.

A kind of photos exhibition by a young photographer Nina Đurđević has captured our attention with coordinated designer concept of presented works.

Quantum21

www.quantum21.net

Kvalitetni prijevodi vrhunskih stručnih članaka o znanosti i umjetnosti vođenja, od globalizacije do etike poslovanja.

High quality translations of top professional articles on the science and art of leadership, from globalisation to business ethics.

NAJBOLJA OD NAJBOLJIH U KATEGORIJI • BEST OF THE BEST IN THIS CATEGORY

100LICA

www.100lica.net



Najprije ugodno iznenadi dizajn. Potom oduševi simbolika naslova i naziv pokretača projekta, Udruge za kreativnu borbu protiv vjetrova. I onda se zapitaš o čemu se tu zapravo radi? Sto (ljudskih) lica na sto-lica-ma, sto lica koja se smiju, ljute, vole i zavode, koja su istovremeno ista i drugačija, nenametljivo prenoseći svoju poruku o promicanju tolerancije među ljudima unatoč različitosti. Jedan od onih projekata koji se obično događaju negdje drugdje, u nekoj dalekoj i nedodirljivoj metropoli kreativnosti i kulture. Osijek 21. stoljeća.

The first feature striking you positively is the design. Then there are title symbolism and project starter name, Organization creatively struggling against windmills (Udruge za kreativnu borbu protiv vjetrova). Then you wonder: what is it all about? A hundred (human) faces on chairs, a hundred smiling, angry, and loving, seductive faces, different and identical simultaneously, discreetly sending message of tolerance among people, despite their differences. One of those projects usually happening somewhere else, in some faraway unreachable metropolis of creativity and culture. Osijek of 21st century.

Stručni ocjenjivački sud
Jury members

prof. dr. Dragutin Feletar, glavni urednik časopisa Meridijani, urednik i suradnik HAZU, Veliki maštar Družbe Braća Hrvatskoga Zmaja, predsjednik žirija

Kristijan Brkić, prof. geografije, urednik rubrike Planet Internet, Meridijani teacher, Meridijani magazine, Internet section, editor

Aleksandar Lukić, prof., Geografski PMF-a, voditelj portala geograf teacher, Department of Geogra Faculty of Science, geografija.hr

dr. sc. Gordan Ravančić, Hrvatski povijest, Centar za digitalnu human Croatian Institute of History, digital humanities

Obrazovanje, a posebno znanost kao nositelji ove kategorije protekle se godine našlo istaknuli novim projektima. poznate internetske stranice karaktera uglavnom nastav svoju putanju, ali voljeli bi vidjeti nove zvijezde na ne izbor najbolje od najboljih nije bio jednostavan jer ljud kreativnost, želja za znanje briga za druge nemaju gran ovdje predstavljene stran svojom kvalitetom to i doka

Education and science in partic the leaders of the category, unfortunately won no high mar the past year with new proje Prominent websites of such p mostly continue with their development, but we would like some new stars appearing. selection of best from the best category was no simple task, th since human creativity, quest knowledge and care for others no limits, and presented sit underline it with their qual

prof. dr. Dragutin Feletar
predsjednik žirija
jury president